

St Bernadette's School Newsletter - 1

Wednesday 9th February 2022



Dear Lord,

We ask that you be present in our school and community.

As we prepare for the coming year, make us ready, attentive and available to hear you, see you and feel your presence.

Thank you for the gift of being able to rise each day with the assurance that You walk through it with us.

Thank you for the gifts of creativity and uniqueness, and the energy to put them to good use.

May all that we are today, all that we try to do today, may all our encounters, reflections, even the frustrations and failings all be placed in your hands.

May the work we do and the way we do it bring new hope, new life and courage to all we come in contact with this year.

We thank you, Lord.

St Bernadette - Pray for us.



Dear Parents and Carers,

A very warm welcome to all St Bernadette's families to the 2022 School Year. I hope and pray that this will be a happy, engaging and safe year for all in our community.

Although the year has started in the shadow of COVID-19, I am very excited about working with you all to promote the learning and wellbeing of our children.

We have had a great start to the year with the children settling into their classrooms and routines with ease. I wish to thank you for your support in ensuring children are at school on time, in the correct uniform and have all the things they need in their school bag.

We welcome the following **new students** and their families to our school community

Kieran, Sophia, Austin, Emma, Bianca, Andrea, Leo and Vizari

and the following **Prep children** and their families -

Scott, Isaac, Clara, Ana, Michael F, Felix, An L, Michael L, Biran N, Jaslene, Jonathan, Newtown, Jordan, Sienna, Luke, Adam, Giacomo, Keira, Mia T, Hayley, Mia T, Isla, Yuel, Helen, Isabel, Van Van, Nakai Daisy, Michaela, Brandon, Siena, Arya, Rudransh, Jasmine, An L, Billy, Hem, Abigail, Aston, Mary, Jarrick, Evan, Macie, Oliver, Sebastian, John and Nathaniel

and the following **staff** -

Ms Jacquie Lumsden (Prep L), Mrs Franca Tiziani (2T), Mrs Jacqui Crane (Maths Leader and Co-teacher Year 3-6), Mr Giovanni Vitali (Strategic Maths Support) and Mrs Eliza Katz (Family Engagement in Learning Leader)

Bản Tin Trường St Bernadette - 1

Thứ Tư ngày 9 tháng Hai 2022



Lạy Chúa,

Chúng tôi yêu cầu ngài hiện diện trong trường học và cộng đồng của chúng tôi.

Khi chúng tôi chuẩn bị cho năm tới, hãy cho chúng tôi sẵn sàng, chăm chú và có sẵn để nghe ngài, gặp ngài và cảm nhận sự hiện diện của ngài.

Cảm ơn ngài vì món quà có được khả năng vươn lên mỗi ngày với sự đảm bảo rằng Ngài đi qua cùng chúng tôi.

Cảm ơn ngài vì những món quà của sự sáng tạo và độc đáo, và năng lượng để sử dụng chúng một cách hiệu quả.

Xin cho tất cả những gì chúng tôi có hôm nay, tất cả những gì chúng tôi cố gắng làm hôm nay, xin cho tất cả những cuộc gặp gỡ, những suy tư của chúng tôi, thậm chí cả những thất vọng và thất bại đều nằm trong tay ngài. Xin cho công việc chúng tôi làm và cách chúng tôi làm mang lại hy vọng mới, cuộc sống mới và lòng dũng cảm cho tất cả những gì chúng tôi tiếp xúc trong năm nay.

Chúng tôi cảm ơn ngài, Lạy Chúa.

St Bernadette - Cầu cho chúng tôi.



Kính gửi quý Phụ Huynh và Người Chăm sóc,

Một lời chào mừng nồng nhiệt đến với tất cả các gia đình trường St Bernadette đến với Năm Học 2022. Tôi hy vọng và cầu nguyện đây sẽ là một năm hạnh phúc, hấp dẫn và an toàn cho tất cả mọi người trong cộng đồng của chúng ta.

Mặc dù năm đã bắt đầu dưới bóng của COVID-19, tôi rất vui mừng được làm việc với tất cả quý vị để thúc đẩy việc học tập và phúc lợi của con trẻ của chúng ta.

Chúng tôi đã có một khởi đầu tuyệt vời cho năm với việc các em ổn định trong các lớp học và các thói quen của mình một cách dễ dàng. Tôi muốn cảm ơn sự hỗ trợ của quý vị trong việc đảm bảo trẻ em đến trường đúng giờ, trong đồng phục chính xác và có tất cả những thứ các em cần trong cặp của các em.

Chúng tôi chào đón những **học sinh mới** và gia đình của các em sau đây đến với cộng đồng trường học của chúng tôi

Kieran, Sophia, Austin, Emma, Bianca, Andrea, Leo và Vizari

và những **trẻ em Lớp Mẫu Giáo** và gia đình của các em sau -

Scott, Isaac, Clara, Ana, Michael F, Felix, An L, Michael L, Biran N, Jaslene, Jonathan, Newtown, Jordan, Sienna, Luke, Adam, Giacomo, Keira, Mia T, Hayley, Mia T, Isla, Yuel, Helen, Isabel, Van Van, Nakai Daisy, Michaela, Brandon, Siena, Arya, Rudransh, Jasmine, An L, Billy, Hem, Abigail, Aston, Mary, Jarrick, Evan, Macie, Oliver, Sebastian, John và Nathaniel

và **các nhân viên** sau -

Ms Jacquie Lumsdenl (Prep L), Mrs Franca Tiziani (2T), Mrs Jacqui Crane (Trưởng Ban Toán và Đồng giáo viên Lớp 3-6), Mr Giovanni Vitali (Hỗ trợ Chiến lược Toán) và Mrs Eliza Katz (Trưởng Ban Gia đình Tham gia Học tập)

We thank you all for choosing to join our community and hope you enjoy your time with us at St Bernadette's.

Thank you for your involvement in the Meet and Greets this week. This is a wonderful way for classroom teachers to get to know a little more about the children they teach. You, as parents and carers, know so much about your children, so it is important that we work together in partnership to ensure each child's needs, learning and wellbeing are met.

COVID-19 SAFETY

We are all aware that COVID-19 is still very much a part of our lives, and as a result impacts our school community of St Bernadette's. To ensure we make our school as safe as possible, please note the following:

VACCINATIONS All children aged 5 and over are encouraged to get vaccinated against COVID-19. Thank you to those children and families who have already received their vaccination.

MASKS Children in Year 3 - 6 are required to wear masks while inside the school
Children in Year Prep - 2 are recommended to wear masks while inside the school.

RAPID ANTIGEN TEST (RAT)

ALL children are encouraged to complete a RAT twice a week for the first 4 weeks of school. Thank you to all those families who have completed the testing so far. A reminder that the testing days are as follows:

- Years 1 - 6 are to test at home before school on 9/2, 14/2 and 16/2.
- Year Prep are to test at home before school on 10/2, 14/2 and 17/2.

Please make sure you contact the school office should your child test positive.

SOME GENERAL REMINDERS AS WE START THE TERM

- During Term 1, we can have some very hot weather. As we are a Sunsmart school it is compulsory that your child has a school hat to wear or they will have to sit in the shade.
- A reminder that the first bell rings at 8:45am.
- The school gates open in the morning at 8:30am and will close at 8:45am. Entry after this time is through the front office door.
- School finishes at 3:30pm on Monday, Tuesday, Thursday and Friday and at 3:00pm on a Wednesday.
- At the end of the day, children move to the playground when the music is going. Children cannot go home until the bell rings.
- For the safety of all parents, carers and children, please do not gather on the deck outside the Prep Room and the Evodia Resource Centre at the end of the day. This will allow the children to come out into the playground.
- School Assembly is on a Wednesday at 2:30pm. Due to COVID restrictions, we are still unable to have parents/carers at assembly, however, they will be available online. Zoom links can be found on the School Calendar.
- School Canteen operates Monday, Thursday and Friday.
- Camp Australia run a before and after school program for students from 6:30am-8:30am in the mornings and 3:45pm-6:00pm in the afternoons.

Chúng tôi cảm ơn tất cả quý vị đã chọn tham gia cộng đồng của chúng tôi và hy vọng quý vị sẽ vui hưởng thời gian của mình với chúng tôi tại trường St Bernadette's.

Cảm ơn quý vị đã tham gia Meet and Greets tuần này. Đây là một cách tuyệt vời để các giáo viên lớp hiểu thêm một chút về những đứa trẻ mà họ dạy. Quý vị, với tư cách là cha mẹ và người chăm sóc, biết rất nhiều về con mình, vì vậy, điều quan trọng là chúng ta phải hợp tác với nhau trong quan hệ đối tác để đảm bảo đáp ứng nhu cầu, học tập và sức khỏe của mỗi đứa trẻ

AN TOÀN COVID-19

Tất cả chúng ta đều nhận thức rằng COVID-19 vẫn còn là một phần trong cuộc sống của chúng ta rất nhiều, và do đó tác động đến cộng đồng trường St Bernadette của chúng ta. Để đảm bảo chúng ta làm cho trường học của mình an toàn nhất có thể, vui lòng lưu ý những điều sau:

CHÚNG NGỪA Tất cả trẻ em từ 5 tuổi trở lên được khuyến khích chủng ngừa phòng bệnh COVID-19.

Xin cảm ơn những trẻ em và gia đình đã chủng ngừa.

KHẨU TRANG Trẻ em từ Lớp 3 đến Lớp 6 phải đeo khẩu trang khi ở trong trường
Trẻ em Lớp Mẫu giáo - đến Lớp 2 được khuyến khích đeo khẩu trang khi ở trong trường.

THỬ NGHIỆM ANTIGEN RAPID (RAT)

TẤT CẢ trẻ em được khuyến khích hoàn thành RAT hai lần một tuần cho 4 tuần học đầu tiên. Cảm ơn tất cả những gia đình đã hoàn thành thử nghiệm cho đến nay. Xin nhắc lại các ngày thử nghiệm như sau:

- Lớp 1 - 6 phải thử nghiệm tại nhà trước khi đến trường vào các ngày 9/2, 14/2 và 16/2.
 - Lớp Mẫu Giáo thử nghiệm ở nhà trước khi đến trường vào các ngày 10/2, 14/2 và 17/2.
- Hãy chắc chắn rằng quý vị liên hệ với văn phòng trường học nếu con quý vị có kết quả dương tính.

- Trong Học kỳ 1, chúng ta có thể có một số thời tiết rất nóng. Vì chúng ta là một trường Sunsmart, nên con quý vị phải đội nón đi học nếu không các em sẽ phải ngồi trong bóng râm.
- Một lời nhắc nhở là tiếng chuông đầu tiên vang lên lúc 8:45am.
- Cổng trường mở vào buổi sáng lúc 8:30am và bây giờ sẽ đóng lại lúc 8:45am. Vào sau thời gian này là qua cửa trước văn phòng.
- Trường học kết thúc lúc 3:30pm Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Năm và Thứ Sáu và Thứ Tư lúc 3:00pm.
- Vào cuối ngày, trẻ em di chuyển ra sân chơi khi nhạc đang vang lên. Trẻ em không thể về nhà cho đến khi chuông reo.
- Vì sự an toàn của tất cả các phụ huynh, người chăm sóc và trẻ em, vui lòng không tụ tập trên deck bên ngoài khu vực Mẫu Giáo và Trung tâm Tài nguyên Evodia vào cuối ngày. Điều này sẽ cho phép trẻ em đi ra ngoài sân chơi.
- Tập họp Toàn Trường vào ngày Thứ Tư lúc 2:30pm. Do các hạn chế COVID, chúng tôi vẫn không thể có phụ huynh/người chăm sóc ở tại buổi Tập Họp, tuy nhiên, họ sẽ có sẵn trực tuyến. Các liên kết Zoom có thể được tìm thấy trên Lịch Học.
- Căn tin trường hoạt động ngày Thứ Hai, Thứ Năm và Thứ Sáu.
- Camp Australia tổ chức chương trình trước và sau giờ học cho học sinh từ 6:30am - 8:30am vào các buổi sáng và 3:45pm - 6:00pm vào các buổi chiều.

- If your child is going to be absent from school, please contact the office via phone 9311 8872 or email your child's teacher by 9:15am.
- If you have a valid Health Care Card, please complete the attached form. For more information or assistance with this contact the office staff.

ST BERNADETTE'S SCHOOL - STAFFING FOR 2022

Class Teachers for 2022

Prep G - Miss Daniela Granata	Prep L - Ms Jacqueline Lumsden
Year 1S - Ms Melissa Szulik	Year 1T - Miss Cecilia Tran
Year 2C - Ms Michelle Camenzuli	Year 2T - Mrs Franca Tiziani
Year 3E - Ms Melinda Evans	Year 3P - Mr Daniel Powel
Year 4E - Ms Stephanie Elam	Year 4H - Miss Monica Hughes
Year 5C - Miss Elise Casamento	Year 5S - Miss Emma Scerri
Year 6L - Ms Shruti Lad	Year 6R - Mr James Reitmaier

Leaders for 2022

Principal - Mr Brendan Gill
 Deputy Principal and ICT Leader - Mrs Heidi Chapman-Foehn
 Religious Education Leader - Miss Amanda Browne
 Student Diversity Leader & Production Coordinator - Mr Fredrik Zeinstra
 Literacy P-2 Leader & Co Teacher - Mrs Sarah Turner
 Literacy 3-6 Leader & Co Teacher - Mr Sean Walshe
 Mathematics P-2 Leader & Co Teacher - Ms Kim Nguyen
 Mathematics 3-6 Leader & Co Teacher - Mrs Jacqlyn Crane
 Student Wellbeing Leader - Mrs Renee Cassar
 Family Engagement in Learning Leader - Mrs Eliza Katz
 Cluster Engagement Learning Leader - Mrs Gill Baxter

Support and Specialist Staff for 2022

Strategic Learning & Teaching - Mrs Leonie McCarthy
 Strategic Literacy Support - Ms Lynnette Sciberras
 Strategic Maths Support - Mr Giovanni Vitali
 Reading Recovery - Mrs Julie Whatman
 Co-teacher (Prep) - Mrs Jenny Marshall and Mrs Eliza Katz
 Visual Arts - Mrs Joanne Butler
 Physical Education - Mr Ian Miller
 Music - Mrs Jenny Marshall
 Digital Technologies and Robotics - Mrs Christine Roberts
 Italian - Mr Matteo Maccio & Mrs Jane Gilmartin
 Community Kitchen - Mrs Jane Gilmartin

Evodia Resource Centre Manager - Ms Bernadette Fenech
 Assistant & Translator - Ms Thi Phan

Learning Assistants for 2022

Mrs Amanda Nguyen (Prep)	Mrs Alex Rossi (Year 1)
Mrs Cherie Saad (Year 2)	Ms Mary Balzan (Year 3)
Mrs Rosie Cremona (Year 4)	Ms Marita Debattista

- Nếu con quý vị sẽ vắng mặt ở trường, vui lòng liên hệ với văn phòng qua số điện thoại 9311 8872 hoặc gửi email cho giáo viên của con quý vị trước 9:15am.
- Nếu quý vị có Thẻ Chăm sóc Sức khỏe hợp lệ, vui lòng điền vào mẫu đính kèm. Để biết thêm thông tin hoặc hỗ trợ về vấn đề này, hãy liên hệ với nhân viên văn phòng.

TRƯỜNG ST BERNADETTE - NHÂN VIÊN NĂM 2022

Giáo viên Lớp Năm 2022

Prep G - Miss Daniela Granata	Prep L - Miss Jacquie Lumsden
Year 1S - Mrs Melissa Szulik	Year 1T - Miss Cecilia Tran
Year 2C - Miss Michelle Camenzuli	Year 2T - Mrs Franca Tiziani
Year 3E - Ms Melinda Evans	Year 3P - Mr Daniel Powell
Year 4E - Miss Stephanie Elam	Year 4H - Miss Monica Hughes
Year 5C - Miss Elise Casamento	Year 5S - Miss Emma Scerri
Year 6L - Miss Shruti Lad	Year 6R - Mr James Reitmaier

Lãnh đạo

Hiệu Trưởng - Mr Brendan Gill
 Phó Hiệu Trưởng và Trưởng Ban ICT - Mrs Heidi Chapman-Foehn
 Trưởng Ban Giáo Lý - Miss Amanda Browne
 Trưởng Ban Học Sinh Đa Dạng & Điều Phối Viên Sản Xuất - Mr Fredrik Zeinstra
 Trưởng Ban Văn Lớp P – 2 & Giáo Viên Đồng Dạy - Mrs Sarah Turner
 Trưởng Ban Văn Lớp 3 – 6 & Giáo Viên Đồng Dạy - Mr Sean Walshe
 Trưởng Ban Toán P -2 & Giáo Viên Đồng Dạy - Ms Kim Nguyen
 Trưởng Ban Toán Lớp 3 - 6 & Giáo Viên Đồng Dạy - Mrs Jacqui Crane
 Trưởng Ban Phúc Lợi Học Sinh - Mrs Renee Cassar
 Trưởng Ban Gia Đình Tham Gia Học Tập - Ms Eliza Katz
 Trưởng Ban Nhóm Tham Gia Học Tập - Mrs Gill Baxter

Nhân Viên Hỗ Trợ và Chuyên Môn Năm 2022

Học Tập và Giảng Dạy Chiến Lược - Mrs Leonie McCarthy
 Hỗ trợ chiến lược Đọc viết - Ms Lynette Sciberras
 Hỗ trợ chiến lược Toán – Mr Giovanni Vitali
 Luyện Đọc - Mrs Julie Whatman
 Giáo Viên Đồng Dạy (Lớp Prep) – Mrs Jenny Marshall và Mrs Eliza Katz
 Nghệ Thuật Tạo Hình - Mrs Joanne Butler
 Thể Dục - Mr Ian Miller
 Âm Nhạc - Mrs Jenny Marshall
 Công Nghệ Số/Robotics - Mrs Christine Roberts
 Tiếng Ý - Mr Matteo Maccio & Mrs Jane Gilmartin
 Chương Trình Cộng Đồng Nhà Bếp - Mrs Jane Gilmartin
 Quản Lý Trung Tâm Tài Nguyên Evodia - Ms Bernadette Fenech
 Phụ Tá EDC & Thông Dịch - Ms Thi Phan

Trợ Lý Học Tập

Ms Amanda Nguyen (Prep)	Ms Alex Rossi (Year 1)
Mrs Cherie Saad (Year 2)	Ms Mary Balzan (Year 3)

Mrs Suzy Asmee (Year 5/6)
Ms Deb Shaw (Year 5/6)

Mrs Rosemary Romeo (Year 5/6)

School Administration for 2022

Administration & HR Manager - Mrs Kerrie-Ann Macuz

Student Administration - Mrs Sandra Attard Borg

Finance Administration - Ms Errica Mastrilli

Canteen Manager - Ms Marita Debattista

Canteen Assistant - Ms Rachel Gilmore

Maintenance - Mr Joe Tabone

School Counsellor - Ms Sarah Judde

Speech Pathologist - Ms Cecelia Pham

Should you need to contact any staff member, please phone on 9311 8872 or email the staff member. Emails are simply first initial and surname followed by @stbsunshinenth.catholic.edu.au
For example Brendan Gill - bgill@stbsunshinenth.catholic.edu.au
To contact me via email principal@stbsunshinenth.catholic.edu.au

IMPORTANT DATES FOR TERM 1:

- a. **Prep Timetable** - there is no school for Preps on the first 4 Wednesdays - February 2nd, 9th and 16th and 23rd. From Monday 28th February they will be at school full-time.
- b. **Whole School Ash Wednesday Mass** is on Wednesday 2nd March at 12:15pm. Due to COVID-19 restrictions, this mass is for students and staff only. A Zoom link to the mass will be sent later.
- c. **Labour Day Holiday - No School** - Monday 14th March
- d. **First Reconciliation Family Night** - Tuesday 29th March - at 7:30pm (Year 3)
- e. **Easter Liturgy** - Friday 8th April - at 9:15am
- f. **School Finishes for Term 1** - Friday 8th April at 1:00pm

EXPERIENCE MUSIC

Once again, Experience Music are offering their program to the students at St Bernadette's. For more information and how to enrol, please visit www.experiencemusic.com.au/enrolment.

A reminder that all dates appear on the school website www.stbsunshinenth.catholic.edu.au
Please contact the office if you have any questions regarding the Newsletter.

Take care and stay safe,
Brendan
Principal

Mrs Rosie Cremona (Year 4)

Ms Marita Debattista

Mrs Suzy Asmee (Year 5/6)

Mrs Rosemary Romeo (Year 5/6)

Mrs Deb Shaw (Year 5/6)

Quản lý Nhà trường năm 2022

Quản lý Văn Phòng- Mrs Kerrie-Ann Macuz

Quản Lý Học sinh - Mrs Sandra Attard Borg

Tài chánh - Ngành Nhân Sự - Ms Errica Mastrilli

Quản Lý Căn Tin - Ms Marita Debattista

Phụ Tá Căn Tin - Ms Rachel Gilmore

Bảo Trì - Mr Joe Tabone

Cố Vấn Nhà Trường - Ms Sarah Judde

Nhà trị liệu ngôn ngữ: Ms Cecelia Pham

Nếu quý vị cần liên hệ với bất kỳ nhân viên nào, vui lòng điện thoại đến số 9311 8872 hoặc gửi email cho nhân viên.

Email chỉ đơn giản là tên viết tắt và họ theo sau là @ stbsunshinenth.catholic.edu.au

Ví dụ Brendan Gill - bgill@stbsunshinenth.catholic.edu.au

Để liên hệ với tôi qua email principal@stbsunshinenth.catholic.edu.au

NGÀY QUAN TRỌNG CHO HỌC KỲ 1:

a. **Thời khóa biểu Lớp Prep-** Lớp Mẫu Giáo sẽ nghỉ học vào 4 ngày thứ Tư đầu tiên - ngày 2, 9, 16 và 23 tháng Hai. Từ Thứ Hai ngày 28 tháng Hai các em sẽ ở trường toàn thời gian.

b. **Thánh Lễ Toàn Trường Thứ Tư Lễ Tro** vào Thứ Tư ngày 2 tháng Ba lúc 12:15pm. Do các hạn chế của COVID-19, thánh lễ này chỉ dành cho học sinh và nhân viên. Một liên kết Zoom đến thánh lễ sẽ được gửi sau.

c. **Nghỉ Lễ Lao động** - Nghỉ học - Thứ Hai ngày 14 tháng Ba

d. **Đêm Gia đình Hòa giải Đầu tiên** - Thứ Ba ngày 29 tháng Ba - lúc 7:30pm (Lớp 3)

e. **Phụng vụ Phục sinh** - Thứ Sáu ngày 8 tháng Tư - lúc 9:15am

f. **Kết thúc Học kỳ 1** - Thứ Sáu ngày 8 tháng Tư lúc 1:00pm

EXPERIENCE MUSIC

Một lần nữa, Experience Music đang cung cấp chương trình của họ cho các học sinh tại trường St Bernadette. Để biết thêm thông tin và cách đăng ký, vui lòng truy cập

www.experiencemusic.com.au/enrolment.

Xin nhắc lại rằng tất cả các ngày đều xuất hiện trên trang web của trường

www.stbsunshinenth.catholic.edu.au

Vui lòng liên hệ với văn phòng nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào liên quan đến Bản tin.

Hãy bảo trọng và giữ an toàn,

Brendan

Hiệu trưởng